

Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej Gmina Twardogóra 56-416 Twardogóra, ul. Raduszcza 14 tel. (71) 301 81 42 NIP: 911-10-01-183 56-416 TWARDOGÓRA	BILANS jednostki budżetowej i samorządowego zakładu budżetowego	Adresat: Regionalna Izba Obrachunkowa we Wrocławiu
		Wysłać bez pisma przewodniego A1158605601A468E 
Numer identyfikacyjny REGON 931934822	sporządzony na dzień 31-12-2015 r.	

AKTYWA	Stan na początek roku	Stan na koniec roku	PASYWA	Stan na początek roku	Stan na koniec roku
A Aktywa trwałe	168 281 685,26	211 423 613,77	A Fundusz	169 187 353,62	212 439 707,08
A.I Wartości niematerialne i prawne	2 875,00	0,00	A.I Fundusz jednostki	162 303 006,59	143 551 339,76
A.II Rzeczowe aktywa trwałe	168 266 810,26	158 280 321,14	A.II Wynik finansowy netto (+,-)	6 884 446,84	15 757 753,07
A.II.1 Środki trwałe	167 686 360,41	158 004 427,41	A.II.1 Zysk netto (+)	28 300 137,74	38 770 722,45
A.II.1.1 Grunty	26 847 417,54	27 825 646,20	A.II.2 Strata netto (-)	-21 415 690,90	-23 012 969,38
A.II.1.2 Budynki, lokale i obiekty inżynierii lądowej i wodnej	135 830 320,62	128 978 896,14	A.III Nadwyżka środków obrotowych (-)	-99,81	-178,38
A.II.1.3 Urządzenia techniczne i maszyny	4 199 832,93	593 503,86	A.IV Odpisy z wyniku finansowego (-)	0,00	0,00
A.II.1.4 Środki transportu	229 770,60	104 728,65	A.V Fundusz mienia zlikwidowanych jednostek	0,00	53 130 792,63
A.II.1.5 Inne środki trwałe	579 018,72	501 652,56	B Państwowe fundusze celowe	0,00	0,00
A.II.2 Środki trwałe w budowie (inwestycje)	580 449,85	275 893,73	C Zobowiązania i rezerwy na zobowiązania	4 808 707,11	4 105 144,85
A.II.3 Zaliczka na środki trwałe w budowie (inwestycje)	0,00	0,00	C.I Zobowiązania długoterminowe	0,00	0,00
A.III Należności długoterminowe	0,00	0,00	C.II Zobowiązania krótkoterminowe	4 449 616,97	4 105 144,85
A.IV Długoterminowe aktywa finansowe	12 000,00	12 500,00	C.II.1 Zobowiązania z tytułu dostaw i usług	451 823,72	324 301,27
A.IV.1 Akcje i udziały	12 000,00	12 500,00	C.II.2 Zobowiązania wobec budżetów	1 871 172,30	2 267 957,05
A.IV.2 Inne papiery wartościowe	0,00	0,00	C.II.3 Zobowiązania z tytułu ubezpieczeń i innych świadczeń	366 427,70	163 193,37
A.IV.3 Inne długoterminowe aktywa finansowe	0,00	0,00	C.II.4 Zobowiązania z tytułu wynagrodzeń	840 705,76	853 032,66
A.V Wartość mienia zlikwidowanych jednostek	0,00	53 130 792,63	C.II.5 Pozostałe zobowiązania	648 016,35	45 016,37
B Aktywa obrotowe	7 433 857,18	6 685 527,82	C.II.6 Sumy obce (depozytowe, zabezpieczenie wykonania umów)	271 471,14	451 644,13

Skarbnik Miasta i Gminy

Izabela Kucharska
(główny księgowy)

2016-04-18

(rok, miesiąc, dzień)

BURMISTRZ

Zbigniew Piwara

(kierownik jednostki)

BeSTia

A1158605601A468E

B.I Zapasy	36 958,23	3 567,72	C.II.7 Rozliczenia z tytułu środków na wydatki budżetowe i z tytułu dochodów budżetowych	0,00	0,00
B.I.1 Materiały	36 958,23	3 567,72	C.III Rezerwy na zobowiązania	359 090,14	0,00
B.I.2 Półprodukty i produkty w toku	0,00	0,00	D Fundusze specjalne	1 504 582,60	1 343 302,18
B.I.3 Produkty gotowe	0,00	0,00	D.1 Zakładowy Fundusz Świadczeń Socjalnych	1 306 194,69	1 343 302,18
B.I.4 Towary	0,00	0,00	D.2 Inne fundusze	198 387,91	0,00
B.II Należności krótkoterminowe	6 042 513,99	5 841 704,76	E Rozliczenia międzyokresowe	214 899,11	220 987,48
B.II.1 Należności z tytułu dostaw i usług	856 892,81	830 942,32	E.I Rozliczenia międzyokresowe przychodów	214 899,11	220 987,48
B.II.2 Należności od budżetów	54 210,97	624 853,21	E.II Inne rozliczenia międzyokresowe	0,00	0,00
B.II.3 Należności z tytułu ubezpieczeń i innych świadczeń	0,00	0,00			
B.II.4 Pozostałe należności	5 131 410,21	4 385 909,23			
B.II.5 Rozliczenia z tytułu środków na wydatki budżetowe i z tytułu dochodów budżetowych	0,00	0,00			
B.III Krótkoterminowe aktywa finansowe	1 320 077,38	840 255,34			
B.III.1 Środki pieniężne w kasie	6 136,12	0,00			
B.III.2 Środki pieniężne na rachunkach bankowych	1 313 941,26	840 255,34			
B.III.3 Środki pieniężne państwowego funduszu celowego	0,00	0,00			
B.III.4 Inne środki pieniężne	0,00	0,00			
B.III.5 Akcje lub udziały	0,00	0,00			
B.III.6 Inne papiery wartościowe	0,00	0,00			
B.III.7 Inne krótkoterminowe aktywa finansowe	0,00	0,00			
B.IV Rozliczenia międzyokresowe	34 307,58	0,00			
Suma aktywów	175 715 542,44	218 109 141,59	Suma pasywów	175 715 542,44	218 109 141,59

A. Objasnienie - wykazane w bilansie wartości aktywów trwałych i obrotowych są pomniejszone odpowiednio

o umorzenie i odpisy aktualizujące.

B. Informacje uzupełniające istotne dla rzetelności i przejrzystości sytuacji finansowej i majątkowej:

Skarbnik Miasta i Gminy

Isabella Piotrowska

(główny księgowy)

2016-04-18

(rok, miesiąc, dzień)

BURMISTRZ

Zbigniew Potyrała

(kierownik jednostki)

Symbol	Opis	Wartość
1	Umorzenie wartości niematerialnych i prawnych	435 209,85
2	Umorzenie środków trwałych	50 915 924,97
3	Umorzenie pozostałych środków trwałych	3 808 488,34
4	Odpisy aktualizujące środki trwałe	0,00
5	Odpisy aktualizujące środki trwałe w budowie	0,00
6	Odpisy aktualizujące wartości niematerialne i prawne	0,00
7	Odpisy aktualizujące należności	3 735 857,01

Skarbnik Miasta i Gminy

Izabela W. Bobowska

(główny księgowy)

2016-04-18

(rok, miesiąc, dzień)

BURMISTRZ

Zbigniew Potyrała

(kierownik jednostki)

Skarbnik Miasta i Gminy
Izabela M. Nowicka
Izabela Nowicka
(główny księgowy)

BeSTia

2016-04-18

(rok, miesiąc, dzień)

A1158605601A468E

BURMISTRZ
Zbigniew Potyrała
Zbigniew Potyrała

(kierownik jednostki)

Informacje uzupełniające do bilansu
o wysokości środków na świadczenia pracownicze

Lp.	Rok	Kwota świadczeń pracowniczych
1.	2015 (wykonanie)	325 105,00
2.	2016 (planowane)	332 340,00
3.	2017 (planowane)	179 824,00
4.	2018 (planowane)	253 000,00
5.	2019 (planowane)	366 601,00
6.	2020 (planowane)	294 934,00
7.	2021 (planowane)	305 379,00
Razem		2 057 183,00

Skarbnik Miasta i Gminy
Izabela Wesołowska

BURMISTRZ
Zbigniew Potyła

Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej Gmina Twardogóra GMINA TWARDOGÓRA 56-416 Twardogóra, ul. Ratuszowa 14 tel. (71) 300 89 00, fax (71) 315 81 42 ul. Ratuszowa 14 NIP: 911-10-01-183 56-416 TWARDOGÓRA	BILANS z wykonania budżetu państwa, jednostki samorządu terytorialnego Gmina TWARDOGÓRA sporządzony na dzień 31-12-2015 r.	Adresat: Regionalna Izba Obrachunkowa we Wrocławiu
		Wysłać bez pisma przewodniego CE13167614ECC61A 
Numer identyfikacyjny REGON 931934822		

AKTYWA	Stan na początek roku	Stan na koniec roku	PASYWA	Stan na początek roku	Stan na koniec roku
I Środki pieniężne	2 728 084,12	4 188 487,43	I Zobowiązania	11 228 922,87	13 286 650,00
I.1 Środki pieniężne	2 728 084,12	4 188 487,43	I.1 Zobowiązania finansowe	11 225 770,00	13 286 650,00
I.1.1 Środki pieniężne budżetu	2 728 084,12	4 188 487,43	I.1.1 Krótkoterminowe (do 12 miesięcy)	0,00	0,00
I.1.2 Pozostałe środki pieniężne	0,00	0,00	I.1.2 Długoterminowe (powyżej 12 miesięcy)	11 225 770,00	13 286 650,00
II Należności i rozliczenia	221 763,68	254 836,46	I.2 Zobowiązania wobec budżetów	862,44	0,00
II.1 Należności finansowe	0,00	0,00	I.3 Pozostałe zobowiązania	2 290,43	0,00
II.1.1 Krótkoterminowe (do 12 miesięcy)	0,00	0,00	II Aktywa netto budżetu	-8 853 046,07	-9 455 555,11
II.1.2 Długoterminowe (powyżej 12 miesięcy)	0,00	0,00	II.1 Wynik wykonania budżetu (+,-)	4 249 083,43	-602 509,04
II.2 Należności od budżetów	220 901,24	254 836,46	II.1.1 Nadwyżka budżetu (+)	4 249 083,43	0,00
II.3 Pozostałe należności i rozliczenia	862,44	0,00	II.1.2 Deficyt budżetu (-)	0,00	-602 509,04
III Inne aktywa	0,00	0,00	II.1.3 Niewykonane wydatki (-)	0,00	0,00
			II.2 Wynik na operacjach niekasowych (+,-)	0,00	0,00
			II.3 Rezerwa na niewygasające wydatki	0,00	0,00
			II.4 Środki z prywatyzacji	0,00	0,00
			II.5 Skumulowany wynik budżetu (+,-)	-13 102 129,50	-8 853 046,07
			III Inne pasywa	573 971,00	612 229,00

Skarbnik Miasta i Gminy

Izabela Popowska

skarbnik

2016-04-18

rok, miesiąc, dzień

BURMISTRZ

Zbigniew

zarząd

Suma aktywów	2 949 847,80	4 443 323,89	Suma pasywów	2 949 847,80	4 443 323,89

Informacje uzupełniające:

Symbol	Opis	Wartość
1	Udzielone gwarancje i poręczenia	0,00
2	Otrzymane gwarancje i poręczenia	0,00
3	Inne informacje istotne dla rzetelności i przejrzystości budżetu	0,00
260	Zobowiązania finansowe - pożyczki na dzień 31.12.2015 r.=1.886 650,00,- ; obligacje komunalne na na dzień 31.12.2015 r. = 11 400 000,00 zł.	13 286 650,00
960	Skumulowane wyniki budżetu na dzień 31.12.2015 r.	9 455 555,11

Skarbnik Miasta i Gminy

Izabela Potyrała

skarbnik

2016-04-18

rok, miesiąc, dzień

BURMISTRZ

Zbigniew Potyrała

zarząd

skarbnik Miasta i Gminy

Izabela Sosowska

skarbnik

2016-04-18

rok, miesiąc, dzień

BURMISTRZ

Zbigniew Potyrała

zarząd

Gmina Twardogóra

56-416 Twardogóra, ul. Ratuszowa 14
tel. (71) 399 22 00, fax (71) 315 81 42
NIP: 911-10-01-183


Twardogóra 18-04-2016 rok

Informacja dodatkowa do bilansu
z wykonania budżetu gminy Twardogóra za 2015 rok

L.p.	Wyszczególnienie	Stan na 01.01.2015 r.	Zwiększenia w okresie sprawozdawczym	Zmniejszenia w okresie sprawozdawczym	Stan na 31.12.2015 r.
1	2	3	4	5	6
1.	Skumulowane wyniki budżetu	- 8 853 046,07	-	- 602 509,04	- 9 455 555,11
2.	Kredyty	-	-	-	-
3.	Pożyczki	1 825 770,00	918 000,00	- 857 120,00	1 886 650,00
4.	Obligacje komunalne	9 400 000,00	4 000 000,00	- 2 000 000,00	11 400 000,00
5.	Pożyczki udzielone	-	-	-	-
	Razem	2 372 723,93	4 918 000,00	- 3 459 629,04	3 831 094,89

Skarbnik Gminy i Miasta
Twardogóra
Izabela Kufkowska

BURMISTRZ
Zbigniew Polyrzaj

Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej Gmina Twardogóra 56-416 Twardogóra, ul. Ratuszowa 14 tel. (71) 399 22 00, fax (71) 315 81 42 56-416 TWARDOGÓRA Numer identyfikacyjny REGON 931934822	Zestawienie zmian w funduszu jednostki sporządzone na na dzień 31-12-2015 r.	Adresat: Regionalna Izba Obrachunkowa we Wrocławiu
		Wysłać bez pisma przewodniego B24A50F2CEA44853 

	Stan na koniec roku poprzedniego	Stan na koniec roku bieżącego
I. Fundusz jednostki na początku okresu (BO)	161 136 302,22	162 303 006,59
I.1. Zwiększenie funduszu (z tytułu)	78 990 246,15	102 211 557,43
I.1.1. Zysk bilansowy za rok ubiegły	29 814 962,98	28 300 137,74
I.1.2. Zrealizowane wydatki budżetowe	37 148 184,47	51 055 084,06
I.1.3. Zrealizowane płatności ze środków europejskich	0,00	0,00
I.1.4. Środki na inwestycje	11 490 416,09	20 966 185,13
I.1.5. Aktualizacja wyceny środków trwałych	0,00	0,00
I.1.6. Nieodpłatnie otrzymane środki trwale i środki trwale w budowie oraz wartości niematerialne i prawne	190 672,09	108 908,00
I.1.7. Aktywa przejęte od zlikwidowanych lub połączonych jednostek	0,00	0,00
I.1.8. Aktywa otrzymane w ramach centralnego zaopatrzenia	0,00	0,00
I.1.9. Pozostałe odpisy z wyniku finansowego za rok bieżący	0,00	0,00
I.1.10. Inne zwiększenia	346 010,52	1 781 242,50
I.2. Zmniejszenia funduszu jednostki (z tytułu)	77 823 541,78	120 963 224,26
I.2.1. Strata za rok ubiegły	20 696 326,86	21 415 690,90
I.2.2. Zrealizowane dochody budżetowe	41 746 211,83	51 678 429,93
I.2.3. Rozliczenie wyniku finansowego i środków obrotowych za rok ubiegły	157,13	18 716,17
I.2.4. Dotacje i środki na inwestycje	11 289 559,83	21 317 926,14
I.2.5. Aktualizacja wyceny środków trwałych	0,00	0,00
I.2.6. Wartość sprzedanych i nieodpłatnie przekazanych środków trwałych i środków trwałych w budowie oraz wartości niematerialnych i prawnych	2 267 558,97	23 174 113,61
I.2.7. Pasywa przejęte od zlikwidowanych lub połączonych jednostek	0,00	0,00
I.2.8. Aktywa przekazane w ramach centralnego zaopatrzenia	0,00	0,00
I.2.9. Inne zmniejszenia	1 823 727,16	3 358 347,51
II. Fundusz jednostki na koniec okresu (BZ)	162 303 006,59	143 551 339,76
III. Wynik finansowy netto za rok bieżący (+,-)	6 884 446,84	15 757 753,07

Skarbnik Miasta i Gminy

Isabella Wójcik
główny księgowy

2016-04-18

rok, miesiąc, dzień

BURMISTRZ

Zbigniew Pętyra
kierownik jednostki

kierownik jednostki

III.1.	zysk netto (+)	28 300 137,74	38 770 722,45
III.2.	strata netto (-)	-21 415 690,90	-23 012 969,38
IV.	Nadwyżka dochodów jednostek budżetowych, nadwyżka środków obrotowych samorządowych zakładów budżetowych	99,81	178,38
V.	Fundusz (II+,-III-IV)	169 187 353,62	159 308 914,45

Informacje uzupełniające istotne dla oceny rzetelności i przejrzystości sytuacji finansowej :

Skarbnik Miasta i Gminy

Izabela Jędruska

główny księgowy

2016-04-18

rok, miesiąc, dzień

BURMISTRZ

Zbigniew Potyrala

Kierownik jednostki

Skarbnik Miasta i Gminy

Izabela Kłopotowska


główny księgowy

2016-04-18

rok, miesiąc, dzień

1074 S-
Zdzisław Polyrata

kierownik jednostki

Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej Gmina Twardogóra GMINA TWARDOGÓRA 56-416 Twardogóra, ul. Ratuszowa 14 tel. (71) 3990114, 315 81 42 NIP: 911-10-01-183 56-416 TWARDOGÓRA	Rachunek zysków i strat jednostki (wariant porównawczy) sporządzony na na dzień 31-12-2015 r.	Adresat: Regionalna Izba Obrachunkowa we Wrocławiu	
Numer identyfikacyjny REGON 931934822		Wysłać bez pisma przewodniego F3797C90EDD65451 	
		Stan na koniec roku poprzedniego	Stan na koniec roku bieżącego
A. Przychody netto z podstawowej działalności operacyjnej	49 315 913,92	59 903 871,44	
A.I. Przychody netto ze sprzedaży produktów	7 263 670,43	7 632 921,73	
A.II. Zmiana stanu produktów (zwiększenia - wartość dodatnia, zmniejszenie - wartość ujemna)	0,00	0,00	
A.III. Koszt wytworzenia produktów na własne potrzeby jednostki	0,00	0,00	
A.IV. Przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów	0,00	0,00	
A.V. Dotacje na finansowanie działalności podstawowej	228 000,00	228 000,00	
A.VI. Przychody z tytułu dochodów budżetowych	41 824 243,49	52 042 949,71	
B. Koszty działalności operacyjnej	43 180 215,76	44 504 273,80	
B.I. Amortyzacja	7 500 846,67	7 648 524,45	
B.II. Zużycie materiałów i energii	4 075 664,13	4 289 385,90	
B.III. Usługi obce	7 386 515,05	7 944 921,18	
B.IV. Podatki i opłaty	1 908 806,97	1 654 957,88	
B.V. Wynagrodzenia	14 463 869,19	14 887 082,66	
B.VI. Ubezpieczenia społeczne i inne świadczenia dla pracowników	3 655 597,52	3 650 130,90	
B.VII. Pozostałe koszty rodzajowe	284 722,47	432 482,18	
B.VIII. Wartość sprzedanych towarów i materiałów	0,00	0,00	
B.IX. Inne świadczenia finansowane z budżetu	3 893 351,40	3 986 174,60	
B.X. Pozostałe obciążenia	10 842,36	10 614,05	
C. Zysk (strata) z działalności podstawowej (A - B)	6 135 698,16	15 399 597,64	
D. Pozostałe przychody operacyjne	2 282 207,39	2 350 959,64	
D.I. Zysk ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych	0,00	0,00	
D.II. Dotacje	0,00	0,00	
D.III. Inne przychody operacyjne	2 282 207,39	2 350 959,64	
E. Pozostałe koszty operacyjne	1 217 593,76	4 117 963,97	

Skarbnik Miasta i Gminy

Izabela Gajewska

główny księgowy

2016-04-18

rok, miesiąc, dzień

F3797C90EDD65451

BURMISTRZ

Zbigniew Polyręba

kierownik jednostki

E.I.	Koszty inwestycji finansowanych ze środków własnych samorządowych zakładów budżetowych i dochodów jednostek budżetowych gromadzonych na wydzielonym rachunku	708 536,00	326 074,51
E.II.	Pozostałe koszty operacyjne	509 057,76	3 791 889,46
F.	Zysk (strata) z działalności operacyjnej (C + D - E)	7 200 311,79	13 632 593,31
G.	Przychody finansowe	186 601,91	2 442 127,37
G.I.	Dywidendy i udziały w zyskach	0,00	0,00
G.II.	Odsetki	58 419,59	106 694,70
G.III.	Inne	128 182,32	2 335 432,67
H.	Koszty finansowe	458 425,64	293 212,61
H.I.	Odsetki	458 312,81	291 239,89
H.II.	Inne	112,83	1 972,72
I.	Zysk (strata) z działalności gospodarczej (F + G - H)	6 928 488,06	15 781 508,07
J.	Wynik zdarzeń nadzwyczajnych (J.I. - J.II.)	5 384,78	0,00
J.I.	Zyski nadzwyczajne	5 384,78	0,00
J.II.	Straty nadzwyczajne	0,00	0,00
K.	Zysk (strata) brutto (I + J)	6 933 872,84	15 781 508,07
L.	Podatek dochodowy	49 426,00	23 755,00
M.	Pozostałe obowiązkowe zmniejszenia zysku (zwiększenia straty) oraz nadwyżki środków obrotowych	0,00	0,00
N.	Zysk (strata) netto (K - L - M)	6 884 446,84	15 757 753,07

Informacje uzupełniające istotne dla oceny rzetelności i przejrzystości sytuacji finansowej :

Skarbnik Miasta i Gminy

Izabela Matuszewska

główny księgowy

2016-04-18

rok, miesiąc, dzień

BURMISTRZ

Zbigniew Potyjała

kierownik jednostki

Skarbnik Gminy
Izabela Błocomska
główny księgowy

BeSTia

2016-04-18

rok, miesiąc, dzień

F3797C90EDD65451

BURMISTRZ

Zbigniew Potyrała

kierownik jednostki